

OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

JEDYNYM ZADOSĆCZYNIENIEM PRZYSŁUGUJĄCYM KLIENTOWI NA MOCY NINIEJSZEJ GWARANCJI JEST NAPRAWA LUB WYMIANA PRODUKTU. FIRMA KENSINGTON NIE ODPOWIADA ZA ZADNE SZKODY SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE, W TYM MIĘDZY INNYMI UTRATĘ DOCHODÓW, UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z OPRÓGARODKOWANIA, UTRATĘ LUB ODZYSKANIE DANYCH, WYPYTCZANIE LUB WYMIANĘ SPRZĘTU, PRZEŁOŻE, USZKODZENIE WŁASNOŚCI ORAZ KOSZCZYNIENIA STRON TRZECIICH, WYNIKAJĄCE Z JAKIEJKOLWIEK TEORII O USZYKIWIANIA ODSZKODOWANIA, W TYM NA MOCY GWARANCJI, UMOWY, AKTÓW PRAWNYCH LUB W NASTĘPSTWIE DELIKTU. POMIMO OKRESU OBOWIĄZUWANIA KAŻDEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI LUB KAŻDEJ WYKALANIEJ PRAWEM LUB W WYPADKU, GDY JAKAKOLWIEK OGRANICZONA GWARANCJA NIE SPEŁNIA SWOICHI PODSTAWOWYCI CEŁOW, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY KENSINGTON W ZADNYM WYPADKU NIE PRZEKRÓCZY CENY ZAKUPU TEGO PRODUKTU. NIEKTÓRE REGIONY LUB KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKŁUCZANIE LUB OGRANICZANIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE, DŁUGOTE POWYŻSZE OGRANICZENIE LUB WYKŁUCZENIE MOŻE NIE BYĆ ZASTOSOWYMANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DLA KLIENTÓW OKREŚLONE PRAWA. KLIENT MOŻE TAKŻE MIEĆ INNE PRAWA, ZALEŻNIE OD REGIONU LUB KRAJU.

РУССКИЙ

Двухлетняя ограниченная гарантия

Компания KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") берет на себя гарантийные обязательства относительно данного изделия в случае наличия дефектов материала или в случае ненадлежащего качества изготовления, при его нормальном использовании и обслуживании, в течении двух лет с момента покупки. Компания KENSINGTON по своему усмотрению осуществляет ремонт или замену поврежденных компонентов, на который распространяется данная гарантия. Рекомендуем сохранить кассовый чек, подтверждающий дату совершения покупки. Данный чек требуется для гарантийного обслуживания. Ограниченная гарантия распространяется только на те продукты, которые эксплуатируются в полном соответствии с перечисленными выше инструкциями. Данная ограниченная гарантия не распространяется на повреждения, полученные в результате несчастного случая, неправильной эксплуатации или по неосторожности. Данная ограниченная гарантия действительна только в том случае, если при эксплуатации продукта используется только рекомендованное оборудование. Дополнительная информация доступна на упаковке или в службе поддержки KENSINGTON. Данная гарантия не распространяется на другие права, предусмотренные действующим законодательством. Дополнительную информацию о порядке гарантийного обслуживания можно получить на веб-узле компании KENSINGTON (www.support.kensington.com) или по одному из перечисленных ниже номеров службы поддержки.

ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ KENSINGTON ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТОЛЬКО ОГРАНИЧЕННУЮ ГАРАНТИЮ И НЕ НЕСЕТ ДРУГИХ ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ. ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ.

УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ НЕ КО ВСЕМ СТРАНАМ, ТАК КАК В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ КОСВЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНА ПО СРОКУ ДЕЙСТВИЯ.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

СОГЛАСНО УСЛОВИЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕДОСТАТКИ МОГУТ БЫТЬ УСТРАНЕНЫ ТОЛЬКО ПУТЕМ РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ ДАННОГО ПРОДУКТА, КОМПАНИЯ KENSINGTON НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЯ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, УПУЩЕННУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПОТЕРЮ ИЛИ ВОССТАНОВЛЕНИЕ ДАННЫХ, АРЕДОВОАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ВЫНУЖДЕННЫЙ ПРОСТОЙ, МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ И ИСКИ ТРЕТЬИХ СТОРОН, ЯВЛЯЮЩИЕСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ ЛЮБОГО ПОРЯДКА ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ, КОНТРАКТЫ, НОРМАТИВЫ И ПОЛОЖЕНИЯ. НЕСМОТЯ НА УСЛОВИЯ ЛЮБОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ГАРАНТИИ, ПРЕДУСМОТРЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, А ТАКЖЕ НЕСООТВЕТСТВИЕ ЛЮБОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ПОСТАВЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, МАКСИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ОТВЕТСТВЕННОСТИ, УСТАНОВЛЕННЫЙ ДЛЯ КОМПАНИИ KENSINGTON, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ ПОКУПОННУЮ ЦЕНУ ДАННОГО ПРОДУКТА. УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ НЕ КО ВСЕМ СТРАНАМ, ТАК КАК В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ НЕ МОГУТ ИМЕТЬ ОГРАНИЧЕНИЙ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЙ, ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ РЯД ЗАКОННЫХ ПРАВ. В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ ПРОЖИВАНИЯ, ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ МОГУТ БЫТЬ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА.

PORTUGUÊS

Garantia limitada de três anos

A ACCO в randa u tiliza m at ria-prima de qualidade na fabrica o de s eus produtos e garante contra defeitos de m aaterial e de fabrica o, em condi es normais de uso e manuten o. Esta garantia   v lida pelo prazo de 3 (tr s) anos (garantia contratual) –al m da garantia legal – contados a partir da data de aquisi o do produto, identificada pela Nota Fiscal de venda ao Consumidor Final.

A obriga o da Tilbra sob esta garantia   limitada   substitui o ou restitui o do valor pago. A substitui o poder  ser feita por produto id ntico ou similar. Para isso, solicitamos que guarde a Nota Fiscal do seu produto e entre em contato conosco atrav s do nosso Serviço de Atendimento ao Cliente: sac@tilbra.com.br.

Somente s o cobertos pela garantia defeitos que prejudiquem as condi es normais de uso, exceto desgaste normal pelo uso.

ITENS EXCLU IDOS DESTA GARANTIA:

- Defeitos ou danos decorrentes de testes, instala o, altera o, modifica o de qualquer esp cie no produto;

- Defeitos ou danos decorrentes de mau uso, tais como queda, sobrecarga, uso do equipamento fora das especifica es recomendadas pelo manual do usu rio;

- Defeitos ou danos causados por a gentes naturais (enchente, m areia, descarga el trica e outros), exposi o excessiva a calor, vapor ou umidade.

Esta garantia   intransfer vel e terminar  automaticamente se o comprador original do produto vender ou se desfizer, de qualquer outra maneira, do produto.

<p>Informa�es:</p> www.tilbra.com.br <p>SAC Tilbra (14) 3235-4003</p> Televidas 0800 120766
<p>sac@tilbra.com.br</p>

<p>简体中文</p>

两年有限保修

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (“KENSINGTON”) 保证本产品材料和工艺无缺陷。可自原始购买日期起两年内正常使用和提供服务。 KENSINGTON 根据其选择应维修或更换本保修协议覆盖的缺陷件。 请保留标有日期的销售收据作为购买日期的证据。 我们需要此收据以便为您提供任何保修服务。 为了保证本有限保修协议效力，您必须按照本保修协议附带的说明书中的规定操作和使用产品。 因意外、误用、滥用或疏忽造成的任何损坏，不在本有限保修协议的范围内。 本有限保修协议仅当产品与产品包装上指定的设备组合使用时有效。 请查看产品包装了解详细信息，或致电 KENSINGTON 技术支持部门）。 本保修协议不影响您依法享有的任何其他法律权利。 有关保修服务流程，请访问 <https://customer.kensington.com/zh/cn/7760/技术支持> 或致电以下任一技术支持号码与 KENSINGTON 联系。

保修免责声明

除了此处提供的有限保修之外， KENSINGTON 在法律允许的范围内，并未提供任何明示或暗示的保证，包括对耐用性和/或特殊用途适用性的所有保证。 尽管依法可能存在某种程度的暗示保证，但任何此类保证仅在本保修协议的期限内有效。 某些省/自治区/直辖市不允许暗示保证的存续时间，因此，上述限制可能对您不适用。

责任限制

本保修协议规定，您获得的唯一补偿就是我们为您维修或更换本产品。 KENSINGTON 对任何特殊、偶发或间接的损害不承担任何责任，包括但不限于因任何索赔理论（包括保险、合同、法定或侵权）、误导性陈述、病毒导致的收入损失、利润损失、使用软件引起的损失、数据丢失或恢复、更换设备产生的租金、律师、损失赔偿和第三方索赔。 尽管存在任何有限保修或法律暗示的任何保修条款，或者如果任何有保修未能达成其基本意图， KENSINGTON 承担的所有责任在金额上都不会超过本产品的售价。 某些省/自治区/直辖市不允许排除或限制间接或间接的损害，因此，上述限制或排除条款可能对您不适用。 本保修协议赋予您特定的法律权利，而且您可能还享有因省/自治区/直辖市而异的其他权利。

<p>العربية</p>

ضمان محدود لعامين

تضمن شركة KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") للمشار إليها فيما بعد باسم ("KENSINGTON") خلوه هذا المنتج من عيوب الحامة أو الصناعة لعامين من تاريخ الشراء الأصلي. يتبني على KENSINGTON إصلاح الوحدة المعيبة المغطاة بهذا الضمان أو استبداله. يرجى الاحتفاظ بإيصال الشراء كدليل على تاريخ الشراء. سوف تكون في حاجة إليه عند الحصول على خدمة الضمان. للحفاظ على سريان الضمان المحدود، ينبغي التعامل مع المنتج أو استخدامه كما ورد في التعليمات المصاحبة لهذا الضمان. لا يغطي هذا الضمان المحدود أي تلف ناتج عن التعرض لحادث، أو سوء الاستخدام، أو إساءة الاستعمال أو الإهمال. لا يعد هذا الضمان المحدود ساريًا إلا إذا استخدم المنتج مع الجهاز المحدد في صندوق المنتج. يرجى التحقق من صندوق المنتج أو الاتصال بالدمع الفني لدى KENSINGTON. لا يؤثر هذا الضمان المحدود على أي حقوق قانونية أخرى تتمتع بها بموجب قانون التشغيل. التمل بـ KENSINGTON على www.support.kensington.com أو أي من أرقام الدعم الفني الواردة أدناه لمعرفة إجراءات خدمة الضمان.

إخلاء المسؤولية عن الضمان

باستثناء الضمان المحدود المقدم هنا، وإلى أقصى مدى يسمح به القانون، تحلي KENSINGTON مسؤوليتها عن جميع الضمانات، الصريحة أو الضمنية، بما في ذلك جميع الضمانات الضمنية لتقابلية التسويق وللإلمامة لغرض معين، في حالة وجود أي ضمانات ضمنية بموجب قانون العمل. فإن هذه الضمانات محدودة بمدة هذا الضمان. لا تسمح بعض الدول/المقاطعات بغرض حدود على فترة سريان الضمانات الضمنية، لذلك قد لا ينطبق عليك الحصر الموضح أعلاه.

تحديد المسؤولية

إن إصلاح هذا المنتج أو استبداله، كما ورد هنا، هو العلاج الوحيد. لا تتحمل KENSINGTON مسؤولية أي أضرار خاصة أو عرضية أو لاحقة، بما في ذلك، على سبيل المثال، الحصر، الخسارة في الأرباح أو الإيرادات، أو فقدان إمكانية استخدام البرنامج، أو خسارة أو استرجاع البيانات، أو تأجير جهاز الاستبدال، أو الأخطال، أو إلحاق الأضرار بالمشأة، وادعاءات الطرف الثالث، أو التي تنشأ عن أي سبب من أسباب التعويض، بما في ذلك الضمان، أو العقد، أو القوانين التشريعية، أو المسؤولية التصيرية. بصرف النظر عن مدة أي ضمان محدود، أو أي ضمان ضمني بوجبه القانون، أو في حالة فشل أي ضمان محدود في هدفه أو اللإسفي، فلن تتجاوز مسؤولية KENSINGTON بأي حال من الأحوال سعر شراء المنتج. لا تسمح بعض الدول/المقاطعات بأن يكون على حصر الأضرار المطارة أو اللاحقة، لذلك قد لا ينطبق عليك الحصر الاستثناء الموضح أعلاه. يمنحك هذا الضمان حقوقًا قانونية معينة، وقد تحصل أيضًا على حقوق أخرى تختلف من دولة لأخرى ومن مقاطعة لأخرى.

Para consumidores no Brasil

Garantia limitada de dois anos

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garante este produto contra defeitos no material e de fabrica o mediante a utiliza o normal, a contar da data original de compra. A KENSINGTON, por sua op o, dever  reparar ou substituir a unidade defeituosa coberta por esta garantia. Guarde a nota fiscal datada como prova da data de compra. Voc  vai precisar da mesma para qualquer assist ncia de acordo da garantia. De modo a manter esta garantia limitada em vigor, o produto teve de ser manuseado e utilizado como descrito nas instru es que acompanham esta garantia. Esta garantia limitada n o cobre qualquer dano devido a acidente, utiliza o indevida, abuso ou neglig ncia. Esta garantia limitada s o   v lida se o produto for utilizado com o equipamento indicado na caixa do produto. Verifique a caixa do produto para mais informa es ou contacte a assist ncia t cnica da KENSINGTON. Esta garantia n o afeta quaisquer outros direitos legais de que possa dispor por lei. Contacte a KENSINGTON em www.support.kensington.com ou atrav s de um dos n meros de suporte t cnico listados para saber os procedimentos de assist ncia na garantia.

Kensington®

ENGLISH

Two-Year Limited Warranty

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") warrants this product against defects in material and workmanship under normal use and service for two years from the original date of purchase. KENSINGTON, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this limited warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This limited warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse or negligence. This limited warranty is valid only if the product is used with the equipment specified on the product box. Please check product box for details or call KENSINGTON technical support. This warranty does not affect any other legal rights you may have by operation of law. Contact KENSINGTON at www.support.kensington.com or at one of the technical support numbers listed below for warranty service procedures.

DISCLAIMER OF WARRANTY

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OPERATION OF LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUES, LOST PROFITS, LOSS OF USE OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING WARRANTY, CONTRACT, STATUTORY OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED WARRANTY OR ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS

This warranty applies in place of the Two-Year Limited Warranty above.

Thank you for your recent purchase. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. In the unlikely event that you find your item to be defective, Kensington, a division of ACCO Australia offers you the below warranty:

Warranty

Kensington product comes with a 2 year warranty against defects in workmanship from the date of purchase. If your product is found to be defective within the warranty period, under normal use and care, Kensington will at its own discretion either repair or replace the unit free of charge. This warranty is in addition to your rights and remedies under the Australian Consumer Law and other laws. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Proof of Purchase

This warranty is valid for the original purchase and is not transferable. Please keep your purchase docket, tax invoice or receipt as your proof of purchase and as proof of date on which the purchase was made.

Extent of Warranty

This warranty is limited to defects in workmanship or parts. All defective products or parts will be repaired or replaced.

Normal Wear and Tear

This warranty does not cover normal wear and tear to the products or parts.

Exclusions

This warranty does not cover:

- Any defects caused by an accident, misuse, abuse, improper installation or operation, lack of reasonable care, unauthorised modification, loss of parts, tampering or attempted repair by a person not authorised by Kensington, a division of ACCO Australia.
- Any product that has not been installed, operated or maintained in accordance with the instruction manual provided with the product.
- Any damage caused by improper power input or improper cable connection.

How to Make a Claim

To make a claim under this warranty, contact the Kensington Consumer Care Team with your proof of original purchase handy. Ph: 1300 881 931
W: Visit www.kensington.com and click on the consumer care link

The consumer care team member will advise whether your product should be repaired, replaced or returned and advise the next step for you to take. You can also send a claim under this warranty to the customer care team at the address below. If the product is validated as still working under warranty and deemed faulty, Kensington, a division of ACCO Australia will bear costs involved with the warranty process. To claim expenses incurred in making a claim under this warranty, contact our Customer Service Team on the details below.

ACCO Brands Australia - Kensington
2 Coronation Avenue
Kings Park
NSW 2148
Ph: 02 9695 2500
E: sales.au@acco.com
F: 02 9700 0189

FRANÇAIS

Garantie limitée à 2 ans

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantit ce produit contre tout vice matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat. KENSINGTON choisira, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer l'unité défectueuse couverte par la présente garantie limitée. Veuillez conserver la facture comme preuve de la date d'achat. Elle vous sera nécessaire pour bénéficier de la garantie. Pour que la présente garantie limitée soit valable, le produit devra être manipulé et utilisé comme indiqué dans les instructions fournies avec la présente garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus ou à une négligence. Elle n'est valide que si le produit est utilisé sur l'ordinateur ou le système spécifique sur la boîte du produit. Veuillez consulter les détails sur la boîte du produit ou appeler le service d'assistance KENSINGTON. Cette garantie n'affecte aucun autre droit légal que vous pouvez avoir par force de loi. Contactez KENSINGTON sur le site www.support.kensington.com ou en appelant l'un des numéros de l'assistance technique répertoriés ci-dessous pour en savoir plus sur les procédures de service sous garantie.

DENÍ DE RESPONSABILITÄT

Ä L'EXCEPTION DE LA GARANTIE FOURNIE ICI, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, KENSINGTON DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ DE QUALITÉ MARCHANDE ET/OU D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE PEUT NEANMOINS EXISTER SELON LA LOI, TOUTES CES GARANTIES SONT LIMITÉES Ä LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. LES LIMITATIONS REPRISES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

LIMITATION DE RESPONSABILITÄT

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU INDIRECTS, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉS Ä, DES PERTES DE REVENUS, DE BÉNÉFICES, UNE PERTE D'USAGE DE LOGICIEL, UNE PERTE DE DONNÉES, LA LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE REMPLACEMENT, LES TEMPS D'IMMOBILISATION, DES DOMMAGES AUX BIENS ET DES RÉCLAMATIONS FAITES PAR DES TROISIÈS, ISSUES DE QUELQUE THÉORIE DE DÉDOMMAGEMENT QUE CE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE, LE CONTRAT, LE CAS OU DÉLUCTUEL. NONSTANTANT L'ÉCHECMENT DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR FORCE DE LOI, OÙ, DANS LE CAS OU CETTE GARANTIE LIMITE SORT DE SON OBJET ET PRINCIPAL, L'ENTIERE RESPONSABILITÉ DE KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS, LA LIMITATION OU EXCLUSION MENTIONNÉE CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI DIFFÈRENT D'UN ÉTAT Ä L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE Ä L'AUTRE.

DEUTSCH

2 Jahre beschränkte Garantie

Die KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) garantiert für dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum Mängelrückenfall hat die Möglichkeit, die von dieser beschränkten Garantie abgedeckte Einheit zu reparieren oder auszutauschen. Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich. Die Garantie wird nur gewährt, wenn das Produkt gemäß den dieser beschränkten Garantie beigefügten Bedienungsanweisungen verwendet wird. Diese beschränkte Garantie deckt keine Schäden ab, die auf Unfälle, Missbrauch, Anwendungsfehler oder Fahrlässigkeit zurückzuführen sind. Diese beschränkte Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt mit den auf der Verpackung des Produkts angegebenen Geräten verwendet wird. Detaillierte Informationen finden Sie auf der Verpackung des Produkts. Sie können sich auch mit dem technischen Unterstützungsteam von KENSINGTON in Verbindung setzen. Diese Garantie betrifft nicht bestimmte Rechte, die Sie eventuell gemäß gesetzlicher Vorschriften haben. Wennend Sie sich unter www.support.kensington.com an KENSINGTON oder rufen Sie eine der unten aufgeführten Telefonnummern des technischen Supports an, um Informationen zum Garantie-Service-Verfahren zu erhalten.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

ABGEGEHEN VON DEN HIER BESCHRIEBENEN BESCHRÄNKTEN GARANTIELEISTUNGEN ÜBERNIMMT KENSINGTON IM RAHMENDER GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN KEINERLEI WEITERE EXPLIZITE ODER IMPLIZITE HAFTUNG. DIES ERSTRECKT SICH AUCH AUF JEGLICHE HAFTUNG BEZÜGLICH DER HANDELBARKEIT UND/ODER DER EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE. IM RAHMEN JEGLICHER IMPLIZITER HAFTUNG, DIE DESSEN UNGECHÄFTET AUS GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN BESTEHT, BESCHRÄNKEN SICH DIESE GARANTIELEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE. BESTIMMTE BUNDESSTAATEN/PROVINZEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG HINSICHTLICH DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS NICHT ZU, SO DASS DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGSKLAUSELN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT RELEVANT SIND.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

IHERE RECHTE BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE REPARATUR ODER DEN ERSATZ DIESES PRODUKTS IM LIEFERZUSTAND. KENSINGTON ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR JEGLICHE SPEZIELLE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, INKLUSIVE, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, ERTRAGSVERLUSTEN, GEWINNVERLUSTEN, EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG DER SOFTWARE, VERLUST ODER WIEDERHERSTELLUNG VON DATEN, KOSTEN FÜR INAKTIVITÄT, VERLUST AN PROPRIETÄT E RECHTSTE DI INDEPENDENZA DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESI GARANZIA, CONTRATTO, REGOLAMENTO O ATTI ILLICITI. Ä PRESCINDERE DAI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI UNA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI Ä PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÄ MA SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÄ PER DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. È POSSIBILE GODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI Ä SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

ZWISCHEN BUNDESSTAATEN UND PROVINZEN ABWEICHEN.

NEDERLANDS

Twee jaar beperkte garantie

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garandeert gedurende twee jaar na datum van aanschaf dat dit product bij normaal gebruik vrij is van defecten in materiaal en uitvoering. KENSINGTON heeft de keuze het onder deze beperkte garantie vallende defecte apparaat te repareren of te vervangen. Bewaar het aankoopbewijs met datum als bewijs van de datum van aankoop. Mogelijk hebt u dit nodig voor service op basis van deze garantie. Voor de geldigheid van deze garantie moet het product zijn gehanteerd en gebruikt in overeenstemming met de in deze beperkte garantie behorende instructies. De beperkte garantie is niet van toepassing op schade van een ongeluk, verkeerd of onjuist gebruik, of nalatigheid. Deze beperkte garantie is alleen geldig als het product wordt gebruikt in combinatie met de apparatuur die is aangegeven op de verpakking van het product. Controleer de gegevens op de verpakking of neem contact op met de technische ondersteuning van KENSINGTON. Deze garantie heeft geen invloed op eventuele andere wettelijke rechten die u van rechtswege heeft. Neem contact op met KENSINGTON op www.support.kensington.com of met een van de onderstaande nummers voor technische ondersteuning voor de garantieservice procedure.

AFWIZING VAN GARANTIE

MET UITZONDERING VAN DE IN DIT DOCUMENT VERSTREKTE BEPERKTE GARANTIE EN BINNEN DE BEPERKINGEN VAN DE WET, WIJST KENSINGTON ALLE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, AF, INCLUSIEF ALLE GARANTIES TEN ANZIEN VAN VERKOOPBAARHEID EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAST DOEL. ZIE OOK DE GEHELE AANSPRAKELIJKHEID VAN KENSINGTON NOCHT MEER. BEPERKTE GARANTIES BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE.

REPÄLÄE STATEN OF LANDEN STAAN GEEN BEPERKING TOE VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, WAARDOR BOVENSTAANDE BEPERKINGEN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN.

BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID

OP BASIS VAN HET BOVENSTAANDE HEBT U ALLEEN RECHT OP REPARATE OF VERVANGING VAN DIT PRODUCT. KENSINGTON IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE OF GEVOELSCHADE, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT VERLIES VAN INKOMSTEN, VERLIES VAN WINSTEN, VERLIES VAN GEBRUIK VAN SOFTWARE, VERLIES OF HERSTEL VAN GEGEVENS, HOU OF VERVANGING VAN APPARATUUR, UITVALTUD, SCHADE AAN EIGENDOM EN CLAIMS VAN DERDEN, WELKE KUNNEN VOORTVLEUEN UIT ENIGE THEORETISCHE BENÄDERING VAN HERSTEL, WAARDOR DIE MET BETREKKING TOT GARANTIE, CONTRACT, DE WET OF ONRECHTMATIGE DAAD, NIET TEGENSTAANDE DE GELDIGHEIDSDIUR VAN ENIGE BEPERKTE GARANTIE OF ENIGE GARANTIE OP BASIS VAN DE WET, OF IN GEVAL ENIE BEPERKTE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, ZIJN GEHELE AANSPRAKELIJKHEID VAN KENSINGTON NOCHT MEER. BEDRAGEN DAN DE AANSCHAFPRIJS VAN DIT PRODUCT. IN BEPALDE LANDEN EN STATEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE OF GEVOELSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOR BOVENNOEMDE BEPERKING OF UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE BEPERKTE GARANTIE BIJDT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN. U HEFFT MOGELIJK TEVENS ANDERE RECHTEN DIE VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND EN VAN REGIO TOT REGIO.

ITALIANO

Garanzia limitata di due anni

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantisce i propri prodotti da difetti nei materiali e da errori umani in situazioni di uso normale per due anni dalla data di acquisto originale. KENSINGTON puö a propria discrezione, riparare o sostituire l'unità difettosa coperta dalla presente garanzia. Conservare lo scontrino come prova della data di acquisto, da utilizzare per qualsiasi servizio di garanzia. La presente garanzia limitata non copre eventuali danni dovuti ä incidenti, uso errato o negligenza. La garanzia limitata ä valida solo se il prodotto viene utilizzato con le apparecchiature specificate sulla confezione. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione o contattare il servizio di supporto tecnico KENSINGTON. Questa garanzia non ha effetto su eventuali altri diritti derivanti dalla legge in vigore. Contattare KENSINGTON visitando www.support.kensington.com o telefonando a uno dei numeri di supporto tecnico elencati di seguito per le procedure relative al servizio di garanzia.

ESCLUSIONE DI GARANZIA

TRANNE PER LA GARANZIA LIMITATA QUI FORNITA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE KENSINGTON ESCLUDE TUTTO LE GARANTIE, ESPLICITE O IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÄ DE QUALITÄ MARCHANDE ET/OU D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE PEUT NEANMOINS EXISTER SELON LA LOI, TOUTES CES GARANTIES SONT LIMITÉES Ä LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANZIA. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANZIA IMPLICITE, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDDETTA LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAESE.

LIMITI DI RESPONSABILITÄ

LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NEI TERMINI QUI DESCRITTI È L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DISPONIBILE PER IL CLIENTE. KENSINGTON NON SARÄ RESPONSABILE IN CASO DI DANNI PARTICOLARI, INCIDENTALI O INDIRETTI, COMPRESI, MA NON SOLO, PERDITA DI GUADAGNO O PROFITTI, MANCATO UTILIZZO DEL SOFTWARE, PERDITA O RECUPERO DI DATI, NOLEGGIO DI ATTREZZATURE, SOSTITUTIVE, TEMPO DI INATTIVITÄ, VERLUST AN PROPRIETÄ E RECHTSTE DI INDEPENDENZA DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESI GARANZIA, CONTRATTO, REGOLAMENTO O ATTI ILLICITI. Ä PRESCINDERE DAI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI UNA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI Ä PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÄ MA SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÄ PER DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. È POSSIBILE GODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI Ä SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

ESPAÑOL

Garantía limitada de dos años

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantiza este producto contra todo defecto de material o de fabricación en circunstancias normales de uso y mantenimiento durante dos años a partir de la fecha de compra original. KENSINGTON podrá reparar o sustituir, según su criterio, la unidad defectuosa cubierta por la presente garantía limitada. Guarde el certificado de compra, que sirve de prueba de la fecha de compra. Lo necesitará para cualquier servicio cubierto por la garantía. Para hacer valer la garantía, el producto deberá haber sido manejado y utilizado conforme a las instrucciones que acompañan este documento. La presente garantía limitada no cubre ningún tipo de daños ocasionados por accidente, uso incorrecto, abuso o negligencia. La garantía limitada solo será válida si se utiliza el producto en el equipo especificado en el empaque del producto. Compruebe esta información en el empaque o llame a asistencia técnica de KENSINGTON. Dicha garantía no afecta a ningún otro derecho legal contemplado por las legislaciones. Póngase en contacto con KENSINGTON en www.support.kensington.com o en alguno de los números de asistencia técnica señalados para conocer los procedimientos del servicio de garantía.

RENUNCIA A LA GARANTÍA

ALVINO LO ESPECIFICADO EN LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA Y EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY, KENSINGTON RENUNCIA A TODA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA TODA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA EL FIN DETERMINADO, NO OBSTANTE Y EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN EXIJA LA EXISTENCIA DE ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ÉSTA QUEDARÄ LIMITADA Ä LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDDETTA LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAÍS.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EL ÚNICO REMEDIO PROPORCIONADO AL USUARIO EN EL MARCO DE LA PRESENTE GARANTÍA SERÄ LA REPARACIÓN O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO. KENSINGTON NO SERÄ RESPONSABLE DE NINGUN DAÑO ESPECIAL, PORTANTO SI SE UTILIZA EL PRODUCTO EN NINGUN LÍMITE ALGUNO PÉRDIDAS DE INGRESOS, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, PÉRDIDA O RECUPERACIÓN DE DATOS, AQUILHO O SUSTITUCIÓN DEL EQUIPO, INTERRUPCIÓN DEL TRABAJO, DAÑOS MATERIALES NI DE RECLAMACIONES DE TERCEROS SOBRE CUALQUIER BASE JURÍDICA DE REPARACIÓN DE DAÑOS, COMO GARANTÍA, CONTRATO, DISPOSICIÓN LEGAL O ACTO LÍCITO. Ä PESAR DE LOS TÉRMINOS DE TODA GARANTÍA LIMITADA O GARANTÍA IMPLÍCITA CONTEMPLADA POR LA LEY, O EN EL CASO DE QUE LA GARANTÍA LIMITADA NO RESPONDA Ä SU PROPOSITO ESSENCIAL, LA RESPONSABILIDAD DE KENSINGTON NO SUPERARÄ EN NINGUN CASO EL PRECIO DE COMPRA DEL PRESENTE PRODUCTO. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDDETTA LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAÍS.

MAGYAR

2 évre szölv korlátozott garancia

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) a vásárlás dátumától számított 2 éves időszakra garanciát biztosít a termék anyaghibái és kivételéseiböl fakadó hibák ellen. A KENSINGTON saját belátása szerint megajánlhatja vagy kicserélheti a meghibásodott garanciális egységet. Kérjük, őrizze meg a vásárlás dátumát bizonyító számlát. A garanciális szolgáltatásokhoz szükséges lesz rá. A korlátozott garancia csak akkor marad érvényes, ha a termék a termék dobozban meghatározott berendezéshez együt használják. A részletekért tekintse meg a termék dobozát, vagy forduljon a KENSINGTON műszaki támogatási nyújtó szakemberehez. Ez ä jótállás nem befolyásolja a törvény által biztosított jogokat. A garanciális ügyintézéshez meg kell kapcsolatot fordítani a KENSINGTON céghez a www.kensington.com címen vagy a lentí támogatási telefonoszámmal egyikkén.

FELELŐSÉG KIZÁRÁSA

AVT ÉZ BIZTOSÍTOTT KORLÁTOZOTT GARANCIA KIVÉE Ä KENSINGTON Ä TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTEKBEN KIZÁR BÄRMINEMÜ ÉS/ÉVÉRE KIFEJEZETT VAGY BELEÍRTTT GARANCIA, IDEERTVE ÄZ ÉRTÉKELT GARANCIAI ÉS/ÉVÉRE ADOTT CÉLRAJÓL MEGFELELÉSRE. A SZÖZEGELT GARANCIA, BÄRMINEMÜ ÉS/ÉVÉRE KIFEJEZETT VAGY BELEÍRTTT GARANCIA, Ä VÉLT GARANCIAK ÉRVÉNYESÍTÉSÉRE LEHETŐSÉGET AD TÖRVÉNYBÖL KÖVETKEZŐ GARANCIAK Ä JÖTTÄLLÁS IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZANDAK. NÉHÄNY ÁLLAM/TARTOMÄNY NEM ENGEDÉLVEZ Ä BELEÉRTETT GARANCIAK ÉRVÉNYESÍTÉSÉRE IDEJENÉK KIZÁRÁJÓZÁSÄZ, EZÉRT ELKÉPZELHETÖ, HOGY Ä FENTI KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK.

A FELELŐSÉG KORLÁTOZÁSA

Ä VÁSÁROLÓ KIZÁRÁJÓL ÄZ ITT MEGHÄTÁROZOTT JÁVÍTÁSRA VAGY CSERÉRE JOGSÜLTI. Ä KENSINGTON SEMILYVEN SPECIÁLIS, VÉTELJENSZERÜ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÄRÉRT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEERTVE Ä BEVÉTELI VESZTESÉGET, Ä PROFITVÉZTESÉGET, Ä SZOFTVER HASZNÁLATÁBÖL, ADATVESZTESÖBÖL, ÄZ ADATOK HELYREÁLLÍTÁSÁBÖL, Ä CSEREBERENDEZÉS BERÉSELÖBÖL, Ä SZÖZGALPÁTAS SZÖZTÖTTVE, TEMPO DI INATTIVITÄ, VERLUST AN PROPRIETÄ E RECHTSTE DI INDEPENDENZA DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESI GARANZIA, CONTRATTO, REGOLAMENTO O ATTI ILLICITI. Ä PRESCINDERE DAI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI UNA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI Ä PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÄ MA SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DELLA GARANZIA. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. È POSSIBILE GODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI Ä SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

ČEŠTINA

Dvouletá omezená záruka

Společnost KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (dále jen společnost KENSINGTON) poskytuje k tomuto výrobku záruku na vadu materiálu a zpracování po dobu dvou let od data nákupu. Společnost KENSINGTON dle svého uvážení opraví nebo vymění vadnou jednotku, na kterou se tato záruka vztahuje. Uchovejte si datovaný doklad o koupi. Poslouží případně k prokázání data nákupu a je nutné jej předložit při uplatňování nároku na bezplatný záruční servis. Podmínkou platnosti této omezené záruky je užívání a zacházení s produktem podle pokynů, které jsou poskytovány společně s touto omezenou zárukou. Tato omezená záruka se nevztahuje na poškození způsobené nehodou nebo nesprávným používáním. Tato omezená záruka je platná pouze v případě, že je produkt použitý v zařízením uvedeném na balení produktu. Další informace naleznete na balení produktu nebo vám je po telefonu sdělí technická podpora společnosti KENSINGTON. Touto zárukou nejsou dotčena žádná jiná zákonná stanovená práva. Chcete-li využít záručního servisu, kontaktujte společnost KENSINGTON prostřednictvím webových stránek www.support.kensington.com nebo zavolaňte na jedno z níže uvedených čísel technické podpory.

USTANOVENÍ O OMEZENÍ ZÁRUKY

S VÝJIMKOU OMEZENÉ ZÁRUKY UVEDENÉ VÝŠE NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST KENSINGTON V ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY ŽÁDNOU DALŠÍ VÝSLOVNOU ČI ODVOZENOU ZÁRUKU, VČETNĚ JAKÝCHKOLI ZÁRUK TYKAJÍCÍCH SE OBCHODOVATELNOSTI A NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. JAKÉKOLI ODVOZENÉ ZÁRUKY, VYPLYVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, JSOU OMEZENY DOBOU TRVÁNÍ TĚTO ZÁRUKY. NĚKTERÉ STÁTY NEUMOŽŇUJÍ OMEZENÍ TRVÁNÍ VYPLYVAJÍCÍCH ZÁRUK, TAKŽE SE NA VŠECH PŘEDCHOZÍ OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

OPRAVA NEBO VÝMĚNA TOHOTO PRODUKTU ZA ZDE STANOVENÝCH PODMÍNEK JE VÁSŠÍM VÝHRADNÍM PŘÁVEM. SPOLEČNOST KENSINGTON NEMUSÍ V ŽÄDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÄSTNÍ, NÄHODNÉ NEBO NÄSLÄDNÉ ŠKODY, MIOMO JINĚ VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU, ZTRÄTY MOŽNOSTI UŽÍVÄTI SOFTWARE, ZTRÄTY NEBO OBNOVENÍ DAT, NÄHRÄDU ZA ZAŘÍZENÍ, PROSTOJE, POŠKOZENÍ MAJETKU Ä NÄRÖKÖU TŘETÍCH OSÖB, VZESLÝCH Ä JAKÝCHKOLI PŘÄNÄCH VYPÄDÄKÜ, ÄT LEV BÄNK ZÄRUKY, SÄMOJÖVY ZÄKONA, V DÜSLEDKÜ PROTIPRÄVNÍHO JEDÄNÄ NEBO JINÄK, BEZ OHLEDU NA ZNĚNÍ JAKKOLIK OMEZENÉ ZÄRUKY NEBO ZÄRUKY VYPÄVÄJÍCÍ ZE ZÄKONA ANI V PŘÍPADĚ, ŽE JÄKÄKOLI OMEZENÄ ZÄRUKA NESPLNÍ SVÜJ ZÄKLÄDNÜ ÜČEL. JE MAXIMÄLNÍ FINANČNÍ ROZSAH ODPOVĚDNOSTI SPOLEČNOSTI KENSINGTON VZDY OMEZEN PŘEDJEDNÖM CENOU TOHOTO PRODUKTU. NĚKTERÉ ZEMĚ NEODVOUJÍ VÝŠOŠNÍ ČI OMEZENÄ NÄHODNÝCH ÄI NÄSLÄDNÝCH ŠKÖD. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE PŘEDCHOZÍ OMEZENÄ Ä VYLOUČENÍ ZÄRUK NA VÄSŠI NEMUSÍ VZTAHOVÄTÄTÄTO ZÄRUKA POSKYTUJE URČITÄ PŘÄVA, PŘIČEM Z MÖŽETE MIT Ä DALŠÍ PŘÄVA V ZÄVISLOSTI NA DÄNE ZEMI.

POLSKI

Dwuletnia ograniczona gwarancja

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) gwarantuje, e ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych w normalnych warunkach użytkowania przez dwa lata od daty pierwszego zakupu. Firma KENSINGTON, według własnego uznania, naprawi lub wymieni uszkodzone urządzenie na mocy niniejszej gwarancji. Zachowaj dowód zakupu z datą zakupu. Jest on niezbędny do uzyskania pomocy serwisu. Gwarancja pozostaje w mocy, jeśli nabywca przechowuje si z produktem zgodnie z zaleceniami dotyczącymi do niniejszej gwarancji. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających z wypadków, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, nieprawidłowego użytkowania lub zaniedbania. Gwarancja obowiązuje, tylko jeśli produkt jest używany ze sprzętem zalecanym przez producenta (odpowiednia informacja znajduje się na opakowaniu produktu). Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć na opakowaniu lub uzyskać w dziale pomocy technicznej firmy KENSINGTON. Ta gwarancja nie ma wpływu na inne prawa przysługujące w mocy przepisów. W celu zapoznania się z procedurami serwisu w ramach gwarancji należy skontaktować się z firmą KENSINGTON pod adresem www.support.kensington.com lub pod jednym z numerów pomocy technicznej i listy poniżej.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI

POZA NINIEJSZÄ OGRANICZONÄ GWARANCJÄ I W ZAKRESIE DOZWOLENYM PRAWEM FIRMA KENSINGTON NIE UDZIELÄ JAKIJKOLWIEK GWARANCJI, WYRÄNYCH NIEM DORÖZUMIANYCH, W TYM WZESLÄJKICH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY I LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLÖNEGO CELU. W ZAKRESIE, W KTÖRYM MIOMO TO NA MOCY PRAWA MOG ÄSTNIE JAKIJKOLWIEK GWARANCJE DORÖZUMIÄNE, WZESLÄJKE TAKIE GWARANCJE SÄ OGRANICZONE DO OKRESU OBOWIÄZYWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI.

NIKTÖRÖE KRÄJE I LUB REGIONY NIE ZEZWÄLÄJÄ NA OGRANICZENIE CZÄSU OBOWIÄZYWANIA DORÖZUMIÄNEJ GWARANCJI, DLATEGO POWYŻSZE OGRANICZENIE MOZE NIE MIEĆ ZÄSTOSOWANIA.

					www.kensington.com/support
					
Australia	1 300 881 931	México		55 15 00 57 00	
België / Belgique	02 401 2395	Nederland		010 713 1882	
Brasil	14 3235-4003	New Zealand		0800 535 26273	
Canada	1 800 268 3447	Norway		80017520	
中国	400 600 4599	Österreich		0800 677 180	
Denmark	80 250966	Polska		22 570 78 03	
Deutschland	0692 222 3654	Portugal		800855802	
España	911 146 735	Rossija		007 495 933 5163	
Finland	0800 9 15697	Schweiz / Suisse		044 580 6667	
France	01 7671 0404	Singapore		+65-6776-0195	
Hong Kong	00852 2823 5130	Sweden		08 5033 6577	
Hungary	06 20 9430 612	United Kingdom		0203 364 5390	
Ireland	01 341 1395	United States		1 800 535 4242	
Italia	02 3604 7030	International Toll		+44 203 364 5390	
Japan	+81 04-7129-2135				

	<p>For Complete Warranty Terms Visit Us at www.kensington.com Or Call 1-800-535-4242</p> <p>For Technical Support Visit Us at www.kensington.com/support Or Call 1-800-535-4242</p> <p>Para Soporte Técnico Visite www.kensington.com O llame al 1-800-535-4242</p> <p>Garantia de 2 anos contra defeitos de fabricação. Para detalhes em caso de uso incorreto do produto, visite www.kensington.com ou ligue para o departamento de suporte ao cliente.</p>
---	--

	<p>Kensington Computer Products Group A Division of ACCO Brands 1400 Fremont Blvd., 3rd Floor, San Mateo, CA 94404</p>	<p>Importer: LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG Leitzstr. 11, D-70469 Stuttgart, Germany</p>	<p>Importer: ACCO UK Ltd. Oxford House, Oxford Road, Aylesbury, Buckinghamshire, HP21 8SQ, United Kingdom</p>
	<p>ACCO Brands Canada Inc 7381 Bramalea Rd Mississauga, ON L5S 4C4, https://accobrandscanada.com/</p>	<p>Importador por ACCO Mexicana S.A. de C.V. Circuito de la Industria Norte # 6, Corredor Industrial Torca Lerma, Lerma, México Co. 52004 R.F.C. AME64-029-13W-3</p>	<p>ACCO Brands CHe'S A.L. Avda. Presidente Risco # 5711, oficina 201 Las Condes, Santiago, Chile. C. P. 7561114 www.accobrands.com</p> </

Magnet Notice Insert

W95mm x H140mm

NOTICE MAGNETS INSIDE

- EN NOTICE :** This product contains high strength magnets. The magnets are not toys and should be kept away from children. Magnets can interfere with pacemakers or other medical devices. Keep magnets away from medical devices to prevent interference.
- DE HINWEIS :** Dieses Produkt enthält hochfeste Magnete. Die Magnete sind kein Spielzeug und müssen von Kindern ferngehalten werden. Magnete können Herzschrittmacher oder andere medizinische Geräte stören. Halten Sie die Magnete von medizinischen Geräten fern, um Störungen zu vermeiden.
- FR AVIS :** Ce produit contient des aimants à champs magnétiques élevés. Les aimants ne sont pas des jouets et doivent être tenus à l'écart des enfants. Les aimants peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques ou autres appareils médicaux. Maintenez les aimants loin des appareils médicaux pour éviter toutes interférences.
- NL OPMERKING :** Dit product bevat sterke magneten. De magneten zijn geen speelgoed en moeten bij kinderen uit de buurt worden gehouden. Magnetten kunnen interfereren met pacemakers of andere medische hulpmiddelen. Houd magneten uit de buurt van medische apparaten om interferentie te voorkomen.
- ES NOTA :** Este producto contiene imanes de gran potencia. Los imanes no son juguetes y deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Los imanes pueden interferir con marcapasos y otros dispositivos médicos. Mantenga los imanes alejados de dispositivos médicos para evitar interferencias.
- IT ATTENZIONE :** Questo prodotto contiene magneti ad alta potenza. I magneti non sono giocattoli e dovrebbero essere tenuti lontano dalla portata dei bambini. I magneti possono interferire con pacemaker o altri dispositivi medici. Tenere i magneti lontano dai dispositivi medici per evitare il rischio di interferenza.
- PT AVISO :** Este produto contém ímanes de alta potência. Os ímanes não são brinquedos e devem ser mantidos fora do alcance das crianças. Os ímanes podem interferir com pacemakers ou outros dispositivos médicos. Mantenha os ímanes afastados de dispositivos médicos para evitar interferências.
- DK BEMÆRK :** Dette produkt indeholder kraftige magneter. Magneterne er ikke legetøj og skal holdes væk fra børn. Magneter kan forstyrre pacemakere eller andet medicinsk udstyr. Hold magneter væk fra medicinsk udstyr for at undgå forstyrrelser.
- NO MERKNAD :** Dette produktet inneholder magneter med høy styrke. Magneter er ikke leker og bør holdes på avstand fra barn. Magneter kan forstyrre pacemakere eller annet medisinsk utstyr. Hold magneter på avstand fra medisinsk utstyr for å forhindre forstyrrelser.
- SE OBSERVERA :** Den här produkten innehåller magneter med starka magnetfält. Magneterna är inga leksaker och de ska förvaras åtkomligt för barn. Magneter kan störa pacemakere eller andra medicinska produkter. Förvara magneterna åtskilt från medicinska produkter så att störningar förhindras.
- FI HUOMAUTUS :** Tämä tuote sisältää erittäin voimakkaita magneetteja. Magneetit eivät ole leikkikaluja ja ne on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. Magneetit voivat häiritä sydämentahdistimien tai muiden lääkkinnällisten laitteiden toimintaa. Säilytä magneetteja loitolla lääkinnällisistä laitteista estääksesi häiriöt.
- EE TEAVE :** See toode sisaldab ülitugevaid magneteid. Magnetid ei ole mänguasjad ja neid tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. Magnetid võivad häirida südamestimulaatorite või muude meditsiiniseadmete tööd. Häirete vältimiseks hoidke magnetid meditsiiniseadmetest eemal.
- LV PAZIŅOJUMS :** Šajā produktā ietverti spēcīgi magnēti. Magnēti nav rotaļlietas, un tie ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Magnēti var ietekmēt kardiostimulatoru un citu medicīnisku ierīču darbību. Lai novērstu traucējumus, glabājiet magnētus drošā attālumā no medicīniskām ierīcēm.
- LT PASTABA :** Šiame gaminyje yra didelio stiprumo magnetų. Magnetai nėra žaislai, todėl juos būtina laikyti atokiai nuo vaikų. Magnetai gali trikdyti širdies stimuliatorių ar kitų medicinos prietaisų veikimą. Laikykite magnetus atokiai nuo medicinos prietaisų, kad išvengtumėte trukdžių.

- PL UWAGA :** Niniejszy produkt zawiera silne magnesy. Magnesy nie służą do zabawy, dlatego należy je trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Magnesy mogą zakłócać pracę rozruszników serca i innych urządzeń medycznych. Aby zapobiec zakłóceniom, magnesy należy trzymać z dala od urządzeń medycznych.
- CZ UPOZORNĚNÍ :** Tento výrobek obsahuje velmi silné magnety. Magnety nejsou hračky, udržujte je mimo dosah dětí. Magnety mohou narušovat funkci kardiostimulátoru nebo jiných zdravotnických zařízení. Udržujte magnety mimo dosah zdravotnických zařízení, abyste předešli rušení.
- SZ UPOZORNENIE :** Tento produkt obsahuje veľmi silné magnety. Magnety nie sú hračky a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Magnety môžu spôsobiť rušenie kardiostimulátorov a iných zdravotníckych pomôcok. Udržujte magnety mimo dosahu zdravotníckych pomôcok, aby ste zabránili rušeniu.
- HU FIGYELEM :** Ez a termék erős mágneseket tartalmaz. A mágnesek nem játékszerek, és gyermekektől elzárva tartandók. A mágnesek megzavarhatják a szívritmus-szabályozók és egyéb orvosi eszközök működését. A zavaró hatás kiküszöbölése érdekében tartsa a mágneseket orvosi eszközöktől távol.
- RO AVIZ :** Acest produs conține magneti de mare putere. Magnetii nu sunt jucării și nu trebuie lăsați la îndemâna copiilor. Magnetii pot interfera cu stimulatorii cardiace sau alte dispozitive medicale. Țineți magnetii departe de dispozitivele medicale pentru a preveni interferențele.
- RU УВЕДОМЛЕНИЕ :** В конструкции данного изделия применяются сверхмощные магниты. Магниты – это не игрушки, и их следует хранить подальше от детей. Магниты могут влиять на работу кардиостимуляторов или других медицинских устройств. Держите магниты подальше от медицинских устройств для предотвращения помех в их работе.
- UA УВАГА :** Цей продукт містить магніти великої сили. Магніти не є іграшками і їх потрібно зберігати якомога далі від дітей. Магніти можуть перешкоджати роботі кардіостимуляторів чи інших медичних пристроїв. Зберігайте магніти подалі від медичних пристроїв, щоб уникнути перешкоджання їх роботи.
- KZ ЕСКЕРТУ :** Бұл өнімде өте күшті магниттер бар. Магниттер ойыншық емес және балалардың қолы жетпейтін жерге қойылуы керек. Магниттер кардиостимуляторларға немесе басқа медициналық құрылғыларға кедергі келтіруі мүмкін. Кедергі келтірмеу үшін магниттерді медициналық құрылғылардан алыс қойыңыз.
- TR UYARI :** Bu ürün yüksek mukavemetli mıknatıslar içerir. Mıknatıslar oyuncak değildir ve çocuklardan uzak tutulmalıdır. Mıknatıslar kalp pillerini veya diğer tıbbi cihazları etkileyebilir. Parazitli önlemek için mıknatısları tıbbi cihazlardan uzak tutun.
- GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ :** Το προϊόν αυτό περιέχει μαγνήτες υψηλής ισχύος. Οι μαγνήτες δεν είναι παιχνίδια και θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Οι μαγνήτες μπορούν να παρεμβληθούν στη λειτουργία βηματοδότην ή άλλων ιατροτεχνολογικών συσκευών. Φυλάσσετε τους μαγνήτες μακριά από ιατροτεχνολογικές συσκευές ώστε να αποτρέπεται η παρεμβολή.
- SA اديع موقاييد بجي ائل خبعلك دمادختسا بجي الو. حوقلا يلاع سييطانغم يلع يوتحي جتنجل انه :ديينت فيبطلا فزهجال وا بلقلا ناضرين طبض فزهجا عم سييطانغلل لخدائتي نا زلدي اما ل افطالا لوانتم نع لخدائتل عزمج فيبطلا فزهجال نع اديع موقاييد بجي لئللو .خراالا**
- ZH 注意 :** 本产品含强磁体。磁体并非玩具，应使其保持远离儿童。磁体会干扰心脏起搏器或其他医疗器械。保持磁体远离医疗器械，以防止干扰。
- TW 注意事項 :** 本產品含高強度磁鐵。磁鐵非玩具，應避免兒童拿取。磁鐵可能會干擾心律調節器或其他醫療器材。請讓磁鐵與醫療器材保持距離，避免造成干擾。
- JP 注意 :** この製品には磁気強いマグネットが使用されています。マグネットは玩具ではありませんので、小さなお子様手の届く範囲に置かないでください。マグネットはペースメーカーやその他の医療機器に影響を及ぼす場合がありますので、これらの医療機器からは離れてご利用ください。
- KR 주의 :** 본 제품에는 고강도 자석이 포함되어 있습니다. 자석은 장난감이 아니므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 자석은 심장 박동기 또는 기타 의료 기기에 간섭을 일으킬 수 있습니다. 자석을 의료 기기에서 멀리 두어 간섭을 방지하십시오.